

たんぽぽ会案内

◎ プログラムが始まる前の教室の準備、終わった後のおそうじ・お片づけは、みなさんと協力してお願いします。具体的な作業内容は、テーブルの拭き掃除、紫マットドライモップかけ、アクティビティ備品のセットアップ、プレイエリアカバー取り、コーヒー用意など。

◎ 毎週参加時プログラムが始まる前していただくこと

- 1) 出席表=用意した出席表にご自身とお子さんのお名前を記入
- 2) 出席スタンプ(月謝袋)=その日の日付横に指定のスタンプを押す
- 3) クラス費支払い方法(未払いの場合)
 - 現金=ちょうどの金額は月謝袋に入れて「No Change Needed」のかごに移動
 - 現金=おつりがある場合は 月謝袋に入れた上で「Change Needed」のかごに移動
 - 小切手=あて先は **JASC** メモの欄に **Tampopo-kai**と記入
 - クレジットカード=用意した半券にカード情報記入
(小切手・カード半券とも月謝袋に入れ 「No Change Needed」のかごに移動)
- 4) 本の返却・貸し出し処理(返却本はテーブル上の返却かごへ・返却・貸し出し日を貸し出しカードに記入)

◎ お歌・体操・ゲームの前半セッションが終わると、手洗いをしてから、すぐに「おやつ・軽食の時間」に入ります。お子さまの好きなものを持参してください。なおセルフサービスのスナックテーブルは **大人専用**。熱い飲み物が入ったコップを テーブルに置き去りにしないでくださいね。

◎ 年齢がまちまち寺子屋たんぽぽでは、全てのお子さまが プログラム進行通りに動けるとは限りません。時と場合により マットの上で時間を過ごすのが大変なこともあるでしょう。どうぞ、それぞれのお子さまのペースで 臨機応変に対応してください。(テーブル・プレイエリアで、遊ばせたり 本を読んであげたり)ただこの場合、三輪車や車など乗って遊ぶものや、ひっぱると音のするおもちゃなど、プログラムの進行の妨げになる遊びは ご遠慮ください。また お子さまが不機嫌になったり 泣き止まなかった場合などは **タイムアウト**を有効に使い 一度マットから 離れてみるのも良策です。

◎ 残念ながら クラスで使われている全てのものがクラス費でまかなわれているわけではありません。そこで、**WISH LIST**にあげた物の中から 何か一点でも寄付していただくと 非常に助かります。

WISH LIST

- * 掃除用ウェットワイブ
 - * おむつ用ウェット・ティッシュ
 - * 消臭スプレー (オムツ入れの匂い消し)
 - * おもちゃ掃除用の子供に安全なスプレー
 - * クリネックス・ティッシュ箱入り
 - * Zip-lock バッグ (スナック用、quart サイズ, gallon サイズ, 特大 2 gallon サイズ歓迎)
 - * Ultra Heavy Dutyか Heavy Dutyの透明テープ。本のラベル貼りと修復用。
 - * ペーパーナプキン・ペーパータオル
- その他クラスで活用できるもの 何でも大歓迎です。

◎ たんぽぽが参加するバザー一連には みなさんの協力が必要。たんぽぽ会参加時に渡された「ファンディング」用紙をよく読んで、家族の方にも協力していただいた上で、バザーお手伝いの努力を、是非お願いします。

最後に、、、

◎ 日本のもので、机の引き出しの中や、押入れの奥に長年眠っているものはありませんか？人からもらったもの、または誰かにあげようとお土産で買ってきたものが、日の目を見ないまま封印された状態で何年と月日は過ぎ、、、そんなものがあれば、是非ぜひ たんぽぽに協力するという形で寄付してください。**バザーで売ることが出来ます。**収益金はすべてクラスの内容向上という形で還元されます。

みなさまのご理解とご協力に、心から感謝申し上げます。

ねぎなおみ
たんぽぽ会、根宜直美
2018年9月

たんぽぽ会プログラムの 準備とお方付け

プログラム開始の前後のセットアップとお方付けは メンバーの皆さんにさせていただきます。

プログラム開始前

- 1 出席表—用意した出席表にご自身とお子さんの名前を書く
- 2 月謝袋—その日の日付横に指定のスタンプを押す
(月謝の支払い方法により スタンプが違います)
ピンクのバスケットから ご自分の月謝袋を見つける
日付横にスタンプを押す
グレーのバスケットに月謝袋を移す
- 3 たんぽぽ文庫の本の 貸し出しと返却 (要貸し出し・返却カード)
返却—貸し出し・返却カードに 持参した本の返却日を書き、本をかごにいれる
貸し出し—貸し出し・返却カードに 借りるその日の日付を書く
- 4 テーブルを拭く(コーヒー・お茶のテーブルを含む)
- 5 コーヒー・お茶の用意をする
- 6 各テーブルの上に クレヨンの箱と落書き用紙を数枚ずつ置いておく
- 7 紫マットの上をモップする
- 8 プログラム前半に使うお遊戯・歌の小道具の箱を前に出す
ロープは 片方の柱だけくくっておく。

プログラム終了後

- 1 テーブルを拭く
- 2 テーブルの下や周りを ほうきではなく 食べ物かすが 残っていないように確認
- 3 くるくるタイム—紫マット 3枚を巻き上げて 台車に載せ 壁側に持っていく
- 4 コーヒー・お茶を片付ける (キッチンで残り水やコーヒーを捨て、洗浄)
- 5 おもちゃのあるプレイエリアの片付け。元の場所におもちゃをしまってくださいね



たんぽぽ会

子どもの日本文化プログラム

たんぽぽ会は就学前のお子さんを対象とした日本の教育、文化プログラムです。1983年、日本の文化、習慣に子供たちを触れさせたい、又は少しでも日本語を学ばせたいという願いをもった日系人3世のお母さん二人の集まりから始まりました。日本人として誇りを持って前向きに成長してほしいという思いも会の発足に込められています。日本の童謡、手遊び唄、お遊戯、昔話、クラフト、ゲーム、その他いろいろな遊びを通して、親子で日本語と日本の伝承文化に触れていきます。日本に興味ある方なら人種・宗教・背景を問わず どなたでも大歓迎。

たんぽぽクラス日 JASC(Japanese American Service Committee/定住者会)にて
4427 N. Clark St, Chicago IL, 60640 / (773) 275-0097

月曜日：(就学前の5歳以下のお子さんなら何歳からでも)
9時半～12時(フレイトイム：9時半～10時)

水曜日：(少なくとも3歳以上、または文字に興味のあるお子さん)
12時半～3時(フレイトイム：12時半～1時)

たんぽぽ会の基本方針

- 1) 乳幼児、就学前の子供たちの心身発達に適したプログラム内容である。
- 2) 子供たちが楽しみながら 日本語、日本の文化、習慣に接することが出来る。
- 3) 日本人である自覚と、その歴史背景を肯定的に持つことを奨励する環境を 創り上げていく。

たんぽぽ会はメンバーとの共同運営を建前とし、プログラム内容を充実させる為のメンバーからのアイデア・意見を大幅に取り入れています。又、一年を通して数多くの日系関係の地域行事やバザーなどの催し物に参加しており、会のファンディングのみならず メンバー家族の地域とのかかわりを奨励するものでもあります。皆さんの協力があって初めて成り立つたんぽぽ会、プログラム内容を発展・向上させる為にも、より多くの方がボランティアにこぞって参加されることを願います。

たんぽぽ参加のバザーと地域活動

- *Japan Festival (6月)
- *Ginza Holiday 中西部仏教会にて (8月)
- *Holiday-Delight 定住者会にて (11月第2土曜日)
- *Christmas around the World
シカゴ科学産業博物館にて 日本代表のクリスマスツリー装飾
飾り付け (11月) / 飾り取りはずし (1月)

定住者会のアダルトデイサービス訪問

☺ ひなまつり (3月) ☺ こどもの日 (5月) ☺ 敬老の日 (9月) ☺ ハロウィーン (10月)

たんぽぽに関する質問は メールにて直美まで。 tampopo@jasc-chicago.org

たんぽぽ会プログラム内容

クラスで紹介される日本の行事

1月1～3日	正月
2月3日	節分
3月3日	ひなまつり
5月5日	こどもの日
7月7日	七夕
7月13～15日 (場所により8月13～16日)	お盆
9月第3日曜日	敬老の日
9-10月中(陰暦の8月15日)	月見
11月15日	七五三

クラスで紹介されるアメリカの行事

2月14日	バレンタインデー
3/22～4/25 満月の後の第1日曜日	* イースター
5月第2日曜日	母の日
6月第3日曜日	* 父の日
7月4日	* 独立記念日
10月31日	ハロウィーン
11月第4木曜日	* 感謝祭
12月25日	クリスマス

* 毎年紹介される対象行事のリストには入っていないが その時々で紹介

日本語・日本文化の認識

- 家族 ● あいさつ ● 数 ● 色 ● 形 (まる・さんかく・しかく)
- 大きさ (大きい・小さい) ● 季節 ● 天気 ● 体の部分名称 伝統の遊びやおもちゃ
- 民芸品の紹介 ● 日本の童謡 ● 紙芝居 ● 折り紙の紹介など。

一連のゲームや遊び、クラフト、または大きな画面を通してパワーポイントなどで、楽しみながら 身体全体で、指先で、視覚・聴覚を通して 学びます。

尚、水曜日のBigKidsのクラスでは 以下の項目もプログラムに組み込まれています。

- ラジオ体操 / 幼児向け楽しい体操
- ひらがな学習
- 紙芝居・ビデオ映像などで日本の昔話の紹介
- 伝承こどものあそび
- お話に基づき子供たちで演じる寸劇



ファンドレイジング

ファンドレイジング内容：

イベント名	場所	時期	参加日数	参加時間
Japan Festival	Forest View Educational Center 2121 S. Goebbert Rd. Arlington Hts. IL 60005	6月中	2日	土 10am-5pm 日 11am-5pm
Ginza Holiday	Midwest Buddhist Temple (中西部仏教会) 435 W. Menomonee Chicago, IL 60614	8月第2週目の週末	3日	金 5:30pm-9pm 土 11:30am-8:30pm 日 11:30am-4:30pm
Christmas Around the World	Museum of Science and Industry(科学産業博物館) 57 th St. & Lake Shore Dr. Chicago, IL 60637	10月又は11月中の土曜日	1日	2時間 (飾り付け)
Christmas Around the World	Museum of Science and Industry (科学産業博物館)	1月中日曜日	1日	2時間 (取り外し)
Holiday Delight たんぼぼテーブル クラフト・コーナー	JASC (定住者会) 4427 N. Clark St. Chicago, IL 60640	11月第2土曜日	1日	10am-4pm

* Japan Day, Ginza Holiday, JASC's Holiday Delightでは ファンドレイズの一環として 専用ブースにて、オリジナルのTシャツや その他 日本のおみやげもの、手作りクラフトなどを販売します。

Tシャツのデザインの大半は たんぼぼ会初期のメンバーで 30年近くたんぼぼを支援してくれている JEANNIE TYLER さんが手がけています。デザイン構成から、シルクスクリーン作成、専用フレーム作成、シルクスクリーン印刷にてTシャツを仕上げるまで 一貫して全てをやってくれ、使用される色事に別の版下を準備して版木(スクリーン)を作成する工程は、浮世絵を作る時の 色別の多重印刷にも似ています。

* 定住者会の Holiday Delightでは ブースでの販売とは別に 定住者会主催の家族団らんの場、「クラフト・コーナー(有料)」も たんぼぼ会が担当します。先生がコーナー全域担当で、毎年多種多様なクラフトを用意して望みますが、メンバーの方には お客様について手順よくクラフトを作るお手伝いを 各テーブルでもらいます。全てクラフトは キットとして準備されており、子供のみならず、大人にも好評なコーナーです。

* 毎年クリスマスの季節になると「世界のクリスマス-Christmas around the world」が、科学産業博物館で開催されます。そこで日本を代表して10フィートのジャンボ・クリスマス・ツリーの飾り付けをたんぼぼ会がします。第二次大戦中に始まったミュージアムの行事に日本は1950年代から参加しており、担当グループとしてたんぼぼ会が三代目、1989年からやっています。飾りは手まりや番傘を除いて、全てたんぼぼ会の手作りです。60近くの参加国がある中、日本は「一番きれいな飾り付け」の上位3番までに過去選ばれたこともあり、トリビューン紙やサン・タイムズ紙で個々の飾りを写真付きで紹介されたことが何度もあります。

年に数回たんぼぼのクラスの後、バザーで売るクラフト作成の協力や、ツリーに付ける飾りをおりがみで折ってもらうということがあります。その場合の仕事内容は、下準備がすでにされたクラフトの残り部分を流れ作業でやってもらうという形が多く 簡単ですが量産する為 皆さんの協力が必要です。もちろんファンドレイジング当日シフトに入ってもらっても、大きなボランティアワークのひとつですので メンバーの皆様のご理解とご支援、どうぞよろしくお願い申し上げます。



たんぽぽ文庫



たんぽぽ文庫は、メンバーとして正規に登録されている方のみ使用できます

図書室エリアは 小さなお子さまのみの入室禁止です。お子様に本を読み聞かせる、または 貸し出以外での本の持ち出しは ご遠慮ください。



責任を持って大切に扱うこと

本の古さに関係なく どの本もていねいに取り扱いってください。
本を投げない、踏まない、中に落書きをしない、そしてページ・表紙を破らない。



本の貸し出し・返却

名前を記入した貸出票に 必要事項を記入しての全て自己申告の作業です。

- * 一度に 5 冊まで、2 週間以内に返却をお願いします。(借りた日の次の、次のクラス日に要返却)
- * ただし前回借りていた本を返却していない場合は 貸し出しはできません。5 冊借りたうち 2 冊返却した場合、新たに 2 冊借りれます)
- * 本の題名、著者、貸出日 を記入して借り、貸出票を「貸し出し中」ケースに移動。
- * 返却した時は 返却日を記入し、「返却済み」ケースに 貸出票を戻します。全冊返却していない場合は引き続き「貸し出し中」ケースにカードを残して置いてください。
- * 返却本は まとめて 机の上のバスケットに入れてください。

本の返却完了とともに、赤の「返却済み」スタンプがカードに押されます。



期日超過の図書の返却

2 週間以内に本の返却が出来ない場合は 次のうちいずれかで 必ず会に返却をお願いします。

- ① 友人・知り合いを通して会に返却する。
- ② JASCに直接持参しフロントデスクに預けておく。その際、本にメモ (Tampopo-Naomi) を添付。
- ③ 会宛てに直接郵送する。郵送する場合のあて先は、下記の通りです。
- ④

TO: JASC
Attn: Naomi / Tampopo
4427 N. Clark, Chicago, IL 60640

6000 冊以上あるたんぽぽ文庫には、古いけど良い本がたくさんあり、内容が良い為、あえておいてあります。出来る限りそういう本を活かしてあげたいと思っていますので、どうかくれぐれも大切に取り扱い、破れたりしたら、すすんで修復をお願いします。

貸し出しには、本がゆったり入る大きめな袋をご持参ください。

たんぽぽ会
ねぎ なおみ
根宜 直美

2018年9月



Inclement Weather Policy

Tampopo program will be closed for the extreme weather forecast.
Class Cancellation due to extreme weather will be notified via email by midnight the night
before the class.

If the weather is bad, please pay attention to your e-mail notification.



天候状況によるクラス閉鎖

極端な寒さ、度を越えた雪の量など冬場の厳しい天候状態により、まれに たんぽぽ会が閉鎖することがあります。プログラムの当日続行いかんは、天気予報を見て事前に判断しますが、クラス閉鎖を決断した時点（前日、または当日早朝）で マスメールを皆さんにお送りします。天候が怪しい場合は Eメール確認をお願いいたします。